This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

ē.		*	÷.	0.3.
		**:		
•				
		4 4		*
				*
	•			
•				
*				
•				
	*			
			A Company of the Comp	

Motor vehicle with removable soft roof has folding rear window panel which stows with folded roof under floor behind rear seats

Patent number:

FR2797817

Publication date:

2001-03-02

Inventor:

BOLLE REDDAT JEAN CHRISTOPHE

Applicant:

PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA (FR)

Classification:

- international:

B60J7/06; B60J7/08; B60J7/185; B60J7/20

- european:

B60J1/18B, B60J7/06B, B60J7/20

Application number:

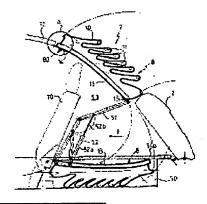
FR19990010720 19990824

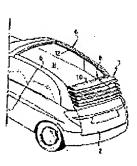
Priority number(s):

FR19990010720 19990824

Abstract of FR2797817

The vehicle has a soft roof (7) covering the passenger compartment and sliding along curved rails at the top of the body sides to stow at the rear of the vehicle when folded. It also has a folding rear panel (8) with a window which is located above an opening tailgate (2) and is fixed in the deployed position by side bolts. When the roof is not required it is slid in folds to the back of the vehicle body and stowed beneath the floor behind the vehicle's rear seats (70) together with the rear window panel by means of a lever (510) and cylinder (520) mechanism.





Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide

•

19 RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

PARIS

11 Nº de publication :

2 797 817

(à n'utiliser que pour les commandes de reproduction)

21) Nº d'enregistrement national :

99 10720

51) Int Cl7: B 60 J 7/06, B 60 J 7/08, 7/185, 7/20

(12)

DEMANDE DE BREVET D'INVENTION

A1

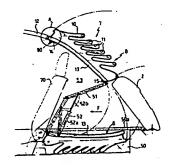
- 22 Date de dépôt : 24.08.99.
- ③ Priorité :

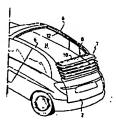
Demandeur(s): PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES
SA — FR.

- Date de mise à la disposition du public de la demande : 02.03.01 Bulletin 01/09.
- 56 Liste des documents cités dans le rapport de recherche préliminaire : Se reporter à la fin du présent fascicule
- 60 Références à d'autres documents nationaux apparentés :
- •

(72) Inventeur(s): BOLLE REDDAT JEAN CHRISTOPHE.

- 73) Titulaire(s) :
- Mandataire(s): PEUGEOT CITROEN AUTOMOBILES SA.
- MODULE DE RECOUVREMENT AMOVIBLE D'UN HABITACLE DE VEHICULE AUTOMOBILE ET UN VEHICULE AUTOMOBILE EQUIPE D'UN TEL MODULE.
- La présente invention conceme un module de recouvrement amovible d'un habitacle de véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comporte pour chaque côté latéral du véhicule une ridelle de pavillon (6) constitué d'une pièce sensiblement en forme d'arceau fixée à la structure du véhicule, chacune des ridelles (6) supportant une cassette amovible (8) formant « lunette arrière » du véhicule et un dispositif de toit souple (7) susceptible de coulisser entre deux positions extrêmes respectivement une position repliée sur la cassette (8) et une position dépliée recouvrant l'habitacle du véhicule.







La présente invention concerne un module de recouvrement amovible d'un habitacle de véhicule automobile et un véhicule automobile équipé d'un tel module.

1

Elle se rapporte plus particulièrement à un module de recouvrement pour véhicule permettant de transformer une berline en un véhicule entièrement découvrable ou en cabriolet.

Quelques définitions sont rappelées ci-après.

10 Une berline est un véhicule automobile à carrosserie fermée avec deux ou quatre portes latérales, offrant au moins quatre places. Un cabriolet est un véhicule automobile équipé d'un pare-brise fixe et d'un toit généralement en toile amovible sans encadrement supérieur de porte, dérivé le plus souvent d'une berline.

On connaît déjà des véhicules du type berline équipés d'un toit rigide escamotable et apte à être rangé (ou plié) dans une partie du coffre de manière manuelle ou électrique pour fermer et ouvrir l'habitacle du véhicule selon les conditions climatiques extérieures. Ce type de toit s'avère coûteux et occupe beaucoup de place dans le coffre en position repliée.

proposer un but de L'invention pour 25 et œuvre mettre en à simple dispositif rapidement très métamorphoser de permettant la configuration l'aspect d'un véhicule, de berline en véhicule découvrable ou en cabriolet et inversement. 30

A cet effet l'invention a pour objet un module de recouvrement amovible d'un habitacle de véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comporte pour chaque côté latéral du véhicule

une ridelle de pavillon constitué d'une pièce sensiblement forme d'arceau fixée en structure du véhicule. chacune des ridelles supportant une cassette amovible formant « lunette arrière » du véhicule et un dispositif de toit souple susceptible de coulisser entre positions extrêmes respectivement position repliée sur la cassette et une position dépliée recouvrant l'habitacle du véhicule.

- Suivant des caractéristiques de différents modes de réalisation de l'invention :
 - la cassette comporte des moyens de guidage reliant la cassette à la structure du véhicule destinés à permettre le démontage de cette dernière et son rangement dans un logement réalisé dans le coffre du véhicule, lorsque le dispositif de toit est en position extrême replié sur la cassette ;
- la cassette est composée de deux glissières
 reliées entre elles par deux traverses situées à chaque extrémité des glissières ;
 - la cassette est composée de deux brancards reliés par une traverse en partie supérieure sur lesquels sont articulées dans leurs parties supérieures autour d'un axe transversal deux glissières reliées ensembles en partie inférieure par une traverse;
- une vitre en verre est solidarisée aux glissières articulées dans leur partie
 supérieure autour de l'axe;
 - au moins un vérin est interposé entre une glissière et un brancard ;
 - les moyens de guidage sont constitués de

deux bielles disposées respectivement de part et d'autre de la cassette, chacune de ces bielles étant articulée par ses extrémités libre d'une part sur l'un des flancs latéraux de la caisse du véhicule et d'autre part sur la glissière, située au droit du flanc latéral correspondant, sensiblement à son extrémité libre inférieure.

- la cassette comporte un dispositif de compensation constitué d'un vérin télescopique articulé d'une part à une bielle et d'autre part à la structure;
- un mécanisme de verrouillage constitué d'au moins un taquet mobile transversalement est solidaire des glissières constituant la partie mobile de la cassette qui est apte à s'engager dans un évidemment réalisé sur le brancard constituant la partie fixe;
- le dispositif de toit est constitué d'un toit en toile souple à l'intérieur duquel est disposées agencé une pluralité de baleines 20 véhicule, rapport au transversalement par parallèles et équidistantes les unes des autres en position toit déplié, chacune de ses baleines étant munie à ses extrémités libres d'un chariot qui est apte à coulisser longitudinalement dans un profilé réalisé sur chacune des ridelles et dans une glissière disposée de part et d'autre de la cassette prolongeant longitudinalement les profilés ;
- of the dispositif de toit est pourvu d'un mécanisme d'entraînement permettant de déplacer le toit en toile agencé sur la cassette ;
 - le mécanisme d'entraînement comporte un moteur électrique enroulant ou déroulant un fil

4

- la cassette est munie de moyen d'indexage assurant l'alignement longitudinal entre les profilés des ridelles de pavillon et les glissières de la cassette;
 - le verrouillage de la cassette est assuré par des verrous situés dans la partie sensiblement supérieure de la cassette de part et d'autre des glissières ou des brancards aptes à s'engager dans la ridelle;

Un autre objet de la présente invention concerne un véhicule automobile caractérisé en ce qu'il comporte un module de recouvrement tel que mentionné ci-dessus.

Suivant des caractéristiques de différents modes de réalisation de l'invention :

- la cassette est apte à être rangée dans un logement réalisé dans le plancher du véhicule 20 situé dans le compartiment du coffre ;
 - le logement est recouvert par un plancher monté sur des glissières longitudinales ;
- chacune des ridelles de pavillon est susceptible d'être démontée et est pourvue à 25 l'une de ses extrémités libres d'un mécanisme de fixation avec la structure du véhicule et d'un moyen d'indexage de chaque ridelle avec la structure;
- chacune des ridelles est montée fixement
 sur la caisse et articulée dans sa partie médiane suivant un axe sensiblement vertical permettant par pivotement, rapprochement et

verrouillage des parties amonts de chacune des ridelles l'une à l'autre la formation d'un arceau de sécurité en cas de retournement.

Les caractéristiques de l'invention mentionnées ci-dessus, ainsi que d'autres, apparaîtront plus clairement à la lecture de la description suivante d'un exemple de réalisation, en se référant aux dessins annexés sur lesquels :

- la figure 1 est une vue en perspective d'un véhicule équipé d'un module de recouvrement de l'habitacle selon la présente invention en configuration « berline »;
- les figures 2 et 3 sont des vues analogues à la figure 1 représentant respectivement le véhicule en configuration «découvrabilité partielle» et en configuration «découvrable», c'est-à-dire toit replié entièrement sur la lunette arrière du véhicule;
- 20 la figure 4 est une vue de côté du toit replié sur l'arrière du véhicule tel que représenté sur la figure 3, illustrant également le toit en position escamotée dans le coffre;
- la figure 5 est une vue de détails à plus
 grande échelle de la partie cerclée A de la figure 4 ;
 - les figures 6 et 7 sont des vues respectivement suivant les lignes VI-VI et VII-VII de la figure 5 à plus grande échelle;
- la figure 8 est une vue en perspective partielle d'un véhicule équipé du toit selon l'invention en configuration « découvrable » ;

- la figure 9 est une vue de face suivant la fléche F de la figure 4 ;
- la figure 10 est une vue analogue à la figure 4 selon une variante de réalisation de la lunette arrière;
 - la figure 11 est une vue en coupe suivant la ligne IX-IX de la figure 10 ; et
 - la figure 12 est une vue analogue à la figure 8 en configuration « cabriolet ».
- Dans la suite de la description les termes «avant» ou «arrière», sont à considérer par rapport à l'avant ou à l'arrière du véhicule.

On a représenté sur les figures 1 à 3, un véhicule automobile en configuration berline équipé d'un module 1 de recouvrement amovible de l'habitacle H, d'un hayon 2 arrière et d'au moins une porte latérale 3 pour chaque côte du véhicule de telle sorte que l'accès à l'habitacle H du véhicule automobile soit facilité.

De façon avantageuse, on notera que la partie supérieure 2S du hayon 2 est sensiblement située dans le même plan que la partie supérieure 3S du caisson 3c de chaque porte 3 comme visible aux 3, permettant ainsi d'avoir figures 1 à véhicule en configuration cabriolet (Figure 12) lorsque le module 1 de recouvrement l'habitacle est complètement retiré.

Dans notre mode de réalisation préférée, le hayon 2 est articulé dans sa partie basse autour d'un axe transversal 4 par rapport au véhicule fixé sur la structure arrière de ce dernier au voisinage du pare-chocs arrière 5.

20

ï

Ce hayon 2 est susceptible de pivoter autour de l'axe 4 transversal entre deux positions extrêmes respectivement une position fermée (Figure 1) et une position ouverte (Figure 12) afin de permettre l'accès à l'habitacle du véhicule et notamment au coffre.

Le module 1 de recouvrement de l'habitacle comporte pour chaque côté latéral du véhicule une ridelle 6 de pavillon amovible constitué pièce sensiblement verticale en forme d'une d'arceau destiné à être fixée à la structure S l'intermédiaire de par véhicule du supporter un libres de manière à extrémités de toit 7 souple découvrable et dispositif amovible apte à être rangé à l'intérieur đu véhicule selon l'invention, formant pavillon de toit en position dépliée, comme représenté sur la Figure 1, recouvrant ainsi ledit véhicule.

Le module 1 de recouvrement de l'habitacle comporte en outre une cassette 8 amovible située au droit du hayon 2 arrière et fixée également sur les ridelles 6 de pavillon formant ainsi une véhicule en le pour arrière lunette la visible berline comme configuration comprend aisément qu'une toile On figure 1. translucide ou un verre 9 est fixé(e) l'habitacle et fermer cassette 8 afin de permettre une vision arrière pour le chauffeur.

Le dispositif de toit 7 est constitué d'un toit en toile souple 10 à l'intérieur duquel est pluralité une manière connue agencé de transversalement 11 disposées baleines rapport au véhicule, parallèles et équidistantes autres en position toit déplié les unes des (figure 1). Chacune de ses baleines est munie à 35 d'un chariot, extrémités libres ses

10

représenté, mobile longitudinalement dans un profilé 12 réalisé sur chacune des ridelles 6 et situé dans la partie de la ridelle 6 sensiblement horizontale.

Avantageusement, la cassette 8 est composée de deux glissières 13 reliées entre elles par 14 et 15 situées traverses à extrémité des glissières 13, comme visible sur la figure 4. Chacune des glissières 13 de la longitudinalement cassette 8 prolonge 10 profilés 12 de chacune des ridelles de pavillon de manière à permettre aux chariots de chaque baleine 11 leurs déplacement longitudinal 8. et ainsi obtenir cette cassette découvrabilité l'habitacle totale de du 15 véhicule, comme représenté à la Figure 3.

Chaque chariot est déplacé longitudinalement dans le profilé 12 et la glissière 13 soit de manière manuelle par l'utilisateur en déplaçant l'extrémité avant du toit toile vers l'arrière, soit de manière électrique par l'intermédiaire par exemple d'un fil, non représenté, relié au chariot d'extrémité, guidé dans le profilé 12 et la glissière 13 et entraîné dans un déplacement longitudinal par l'intermédiaire d'un électrique commandé par un interrupteur situé par exemple au poste de commande, enroulant ou déroulant ledit fil selon la manœuvre désirée par l'utilisateur, ouverture ou fermeture du toit. On notera que dans la variante électrique, non représenté en détail, le moteur électrique avantageusement situé dans la inférieure médiane de la cassette 8.

On décrira maintenant plus en détail la 35 fixation de la cassette, en relation avec les figures 4 à 9.

20

25

De manière à permettre le montage et le rangement de la cassette 8 dans un logement 50 réaliser dans un faux plancher situé au dessus du coffre, cette dernière comporte des moyens de guidage 51 et éventuellement un dispositif de compensation 52 destinés à aider l'utilisateur dans la manipulation de la cassette 8 lors du montage ou du rangement de celle-ci.

Avantageusement, un moyen d'indexage 60 est 10 situé à l'extrémité supérieure de glissière 13 afin de permettre un alignement entre les profilés 12 des ridelles 6 et glissières 13 de la cassette 8. Ce d'indexage 60 est constitué d'une broche 60a qui coopère avec un logement 60b réalisé dans fond des profilés 12, comme représenté sur la figure 6.

Les moyens de guidage 51 sont constitués de deux bielles disposées respectivement de part et d'autre de la cassette 8. Chacune de ces bielles 51 est articulée par ses extrémités libre d'une part sur l'un des flancs latéraux 53 du véhicule et d'autre part sur la glissière 13, située au droit du flanc latéral 53, correspondant sensiblement à son extrémité libre inférieure (Figure 4).

On notera que l'articulation de la bielle 51 sur l'un des flancs de la caisse se situe à l'arrière du dossier 70 d'un siège arrière.

30. dispositif Le compensation de 52 est avantageusement constitué d'un vérin télescopique associé à chaque bielle 51, de manière classique d'un articulé au flanc 53 de la caisse à l'intérieur duquel coulisse une tige 52b dont son extrémité - 35

20

est reliée à la bielle 51 correspondante. Un tel dispositif permet d'assister l'utilisateur dans la manipulation de la cassette 8 lors de son rangement ou de sa fixation.

5 Comme mentionné plus haut, la cassette 8 est pourvue de deux traverses 14 et 15 disposées respectivement à l'extrémité supérieure à l'extrémité inférieure qui relient glissières 13 afin de rigidifier celle-ci éviter tous vrillement de la cassette 8 lors de 10 différentes manipulations mentionée dessus.

Par ailleurs, la cassette 8 est également munie de chaque côté latéral d'un verrouillage 80 avec la ridelle 6 de pavillon correspondante. Ce moyen de verrouillage 80 est composé par exemple d'un pion 80a tansversal situé dans la partie sensiblement supérieure de la cassette 8, destiné à s'engager automatiquement, qui est lors du montage, dans un logement 81 dans la ridelle 6. Cet engagement automatique du pion dans son logement 81 est obtenu par coopération de l'extrémité du pion 80a qui est mobile transversalement avec une rampe 82 réalisée sur la ridelle 6, située à l'entrée du logement 81, comme représenté à la figure 7, déplaçant ainsi ledit pion 80a par le poids de la cassette 8.

Le déverrouillage des moyens de verrouillage 80 s'effectue par un mécanisme du type à bouton poussoir relié par un câble sous gaine aux pions 80a afin de déplacer ces derniers sous un effet contraire au ressort de rappel, non représenté, monté par exemple coaxialement au pion. Le bouton poussoir se situe, avantageusement, par exemple sur la traverse inférieure 15 reliant

15

20

25

les glissières 13 et actionnable de l'intérieur de l'habitacle mais accesible de l'extérieur du véhicule lorsque le hayon 2 est en position d'ouverture.

Le montage et le rangement de la cassette 8 afin de transformer le véhicule d'une configuration berline à une configuration véhicule "entièrement découvrable" tel qu'illustre à la figure 8 va maintenant être décrit.

L'utilisateur entraîne manuellement ou de manière électrique par l'action d'un bouton, le repliement du toit en toile 10 vers l'arrière du véhicule, ce qui entraîne le déplacement de chaque chariot des baleines 11 dans les profilés 12. Le coulissement longitudinal des chariots est ensuite suivant les désirs de l'utilisateur prolongé sur les glissières 13 de la cassette 8 de telle sorte à obtenir une configuration où le toit toile 10 est entièrement replié sur la cassette (Fig. 3).

Dans une telle situation, l'utilisateur doit alors ouvrir le hayon 2 arrière puis actionner le bouton poussoir commandant les moyens de verrouillage 80 de la cassette 8 sur les ridelles 6, ce qui libère la partie supérieure de la cassette 8.

Il sufit alors de ramener vers l'arrière la partie supérieure de la cassette 8 puis de faire pivoter cette dernière par l'intermédiaire des bielles 51 afin de l'amener dans son logement 50 réalisé dans le fond du coffre.

On notera que préalablement, le logement 50 doit être découvert en déplaçant le plancher 50a

20

du coffre vers l'arrière, ce dernier étant monté sur des glissières horizontales, non représenté, solidaire des côtés de caisse.

Le dispositif de compensation 52 assiste et amorti tous les déplacements de la cassette 8.

Une fois la cassette 8 et le toit 10 disposé dans le logement 50, l'utilisateur peut inversement déplacer le plancher afin de cacher ces derniers et fermer alors le hayon 2.

Le montage de la cassette 8 s'effectue de manière tout aussi aisé en effectuant à l'inverse les opérations décrites ci-dessus.

une variante de réalisation de la Selon présente invention, la cassette 8 est composée de deux brancards 41 reliés par une traverse 42 lesquels supérieure sur partie articulées dans leurs parties supérieures autour 43 transversal deux glissières reliées ensembles en partie inférieure par une verre est Une vitre 9 en 44. traverse solidarisée aux glissières 13 articulées dans 1'axe 43 partie supérieure autour de permettant ainsi un accès aisé au coffre sans ouvrir le hayon 2.

façon similaire, au premier mode de 25 réalisation décrit ci-dessus, chacune cassette 8 prolonge glissières 13 de la longitudinalement les profilés 12 de chacune des ridelles 6 de pavillon de manière à permettre aux chariots chaque baleine 11 de 30 déplacements longitudinaux sur cette cassette 8 et ainsi obtenir une découvrabilité totale de l'habitacle du véhicule, comme visible sur la figure 8.

Dans une telle configuration, toit souple 10 entièrement plié sur la cassette 8, l'ouverture de celle-ci est toujours possible, le mécanisme d'ouverture et de fermeture sera expliqué plus en détail dans la suite de la description.

En configuration de fonctionnement électrique du toit, le moteur électrique est disposé dans la partie médiane de la traverse reliant chacune des glissières 13 et constituant la partie mobile de la cassette 8.

De façon similaire au premier mode de réalisation, la cassette est pourvue d'un moyen d'indexage 60, d'un moyen de guidage 51 et éventuellement d'un dispositif de compensation 52 tels qu'ils ont été décrit ci-dessus, à la seule différence que ces moyens sont solidaires ou reliés aux brancards 41, comme visible sur la figure 10.

Afin de simplifier la description les pièces 20 identiques au premier mode de réalisation sont suivies de la même référence numérique.

Afin de verrouiller les glissières 13 aux brancards 41, un mécanisme de verrouillage constitué d'au moins un taquet 30 ou pion mobile transversalement est solidaire des glissières 13 constituant la partie mobile de la cassette 8 qui est apte à s'engager dans un évidemment 31 réalisé sur le brancard 41 constituant la partie fixe, comme illustré sur la figure 11.

Je taquet 30 ou pion est déplaçable, de manière connue, par un mécanisme du type, à bouton poussoir relié audit taquet par un câble sous gaine, non représenté.

De manière avantageuse, au moins un vérin 600 comme visible à la figure 10 est interposé entre une glissière 13 et un brancard 41 afin d'assurer le maintien en position ouverte de la partie mobile et assister l'opérateur lors de l'ouverture de celle-ci.

Dans notre mode de réalisation, un vérin 60 est interposé de chaque côté de la partie mobile.

De montage et le démontage de la cassette 8 pourvue du toit souple 10 replié sur celle-ci s'effectuent de la même façon que celle décrite ci-dessus, de même, le rangement de la cassette 8 s'effectue dans le logement 50 du coffre tel que mentionné plus haut.

Une fois la cassette 8 démontée et rangée dans le véhicule, chacune des ridelles 6 de pavillon est susceptible d'être démontée afin de transformer le véhicule en configuration cabriolet (Figure 12).

A cet effet, chacune des ridelles est pourvue au moins à l'une de ses extrémités libres d'un mécanisme de fixation avec la structure du véhicule et d'un moyen d'indexage de chaque ridelle avec la structure.

On notera par exemple que le mécanisme de fixation est constitué d'un système classique de verrouillage avec l'un des montants du parebrise du type à grenouillère.

Je mécanisme de fixation et le moyen d'indexage de chaque ridelle ne seront pas décrits plus en détail dans la suite de la description.

20

Chacune des ridelles 6 est ainsi apte a être démontée du véhicule pour être stockée dans un endroit clos, par exemple un garage.

comprend aisément à la lecture de la 5 description ci-dessus de l'invention des différents modes de réalisation et que le module 1 de recouvrement selon la présente invention avantageusement đе métamorphoser manière simple et rapide l'aspect d'une berline à une configuration véhicule découvrable puis 10 éventuellement en un cabriolet.

Bien entendu, l'invention n'est pas limitée aux modes de réalisation qui ont été décrits ; pourrait contraire concevoir diverses au variantes sans sortir du cadre de l'invention. ainsi par exemple, que chacune ridelles 6 peut être montée fixement caisse et articulée dans sa partie médiane suivant un axe sensiblement vertical afin 20 permettre par pivotement, rapprochement verrouillage des parties amonts de chacune des ridelles l'une à l'autre de manière à former un arceau de sécurité en cas de retournement, pour la configuration cabriolet.

REVENDICATIONS

- 1. Module de recouvrement amovible habitacle de véhicule automobile, caractérisé en ce qu'il comporte pour chaque côté latéral du véhicule une ridelle (6) de pavillon constitué d'une pièce sensiblement en forme d'arceau fixée à la structure du véhicule, chacune des ridelles (6) supportant une cassette amovible (8) formant « lunette arrière » du véhicule et un dispositif 10 de toit souple susceptible de coulisser entre positions extrêmes respectivement une position repliée sur la cassette (8) une position dépliée recouvrant l'habitacle véhicule.
- 15 2. Module selon la revendication caractérisé en ce que la cassette (8) comporte des moyens de guidage (51) reliant la cassette (8) la structure du véhicule destinés à permettre le démontage de cette dernière et son rangement dans un logement réalisé dans 20 coffre du véhicule, lorsque le dispositif de toit est en position extrême replié cassette (8).
- 3. Module selon la revendication 2, caractérisé en ce que la cassette (8) est composée de deux glissières (13) reliées entre elles par deux traverses (14 et 15) situées à chaque extrémité des glissières (13).
- 4. Module selon la revendication 2, 30 caractérisé en ce que la cassette (8) est composée de deux brancards (41) reliés par une

traverse (42) en partie supérieure sur lesquels sont articulées dans leurs parties supérieures autour d'un axe (43) transversal deux glissières (13) reliées ensembles en partie inférieure par une traverse (44).

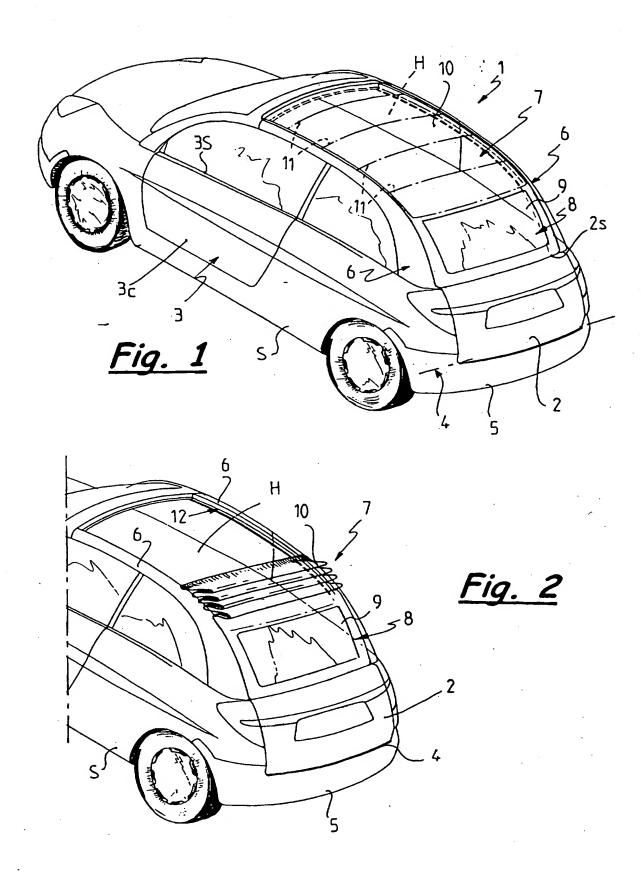
- 5. Module selon la revendication 4, caractérisé en ce qu'une vitre (9) en verre est solidarisée aux glissières (13) articulées dans leur partie supérieure autour de l'axe (43).
- 6. Module selon la revendication 4 ou 5, caractérisé en ce qu'au moins un vérin (600) est interposé entre une glissière (13) et un brancard (41).
- quelconque selon 1'une 7. Module revendications 2 à 6, caractérisé en ce que les 15 moyens de guidage (51) sont constitués de deux bielles disposées respectivement de part la cassette (8), chacune d'autre de bielles (51) étant articulée par ses extrémités libre d'une part sur l'un des flancs latéraux 20 (53) de la caisse du véhicule et d'autre part sur la glissière (13), située au droit du flanc latéral (53) correspondant, sensiblement à son extrémité libre inférieure.
- 25 8. Module selon la revendication 7, caractérisé en ce que la cassette (8) comporte un dispositif de compensation (52) constitué d'un vérin télescopique articulé d'une part à une bielle (51) et d'autre part à la structure.
- 9. Module selon l'une quelconque des revendications 4 à 6, caractérisé en ce qu'un mécanisme de verrouillage constitué d'au moins un taquet (30) mobile transversalement est solidaire des glissières (13) constituant la

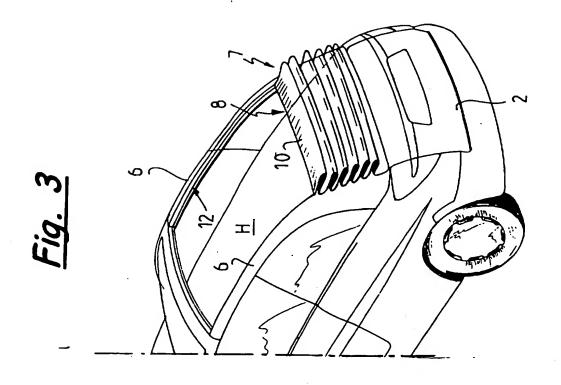
partie mobile de la cassette (8) qui est apte à s'engager dans un évidemment (31) réalisé sur le brancard (41) constituant la partie fixe.

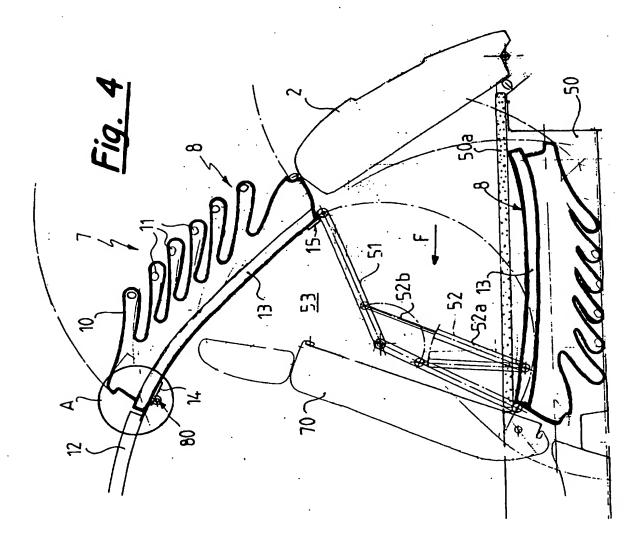
- 10. Module selon l'une quelconque revendications précédentes, caractérisé en ce que le dispositif de toit (7) est constitué d'un toit en toile souple (10) à l'intérieur duquel pluralité baleines agencé une de disposées transversalement par rapport au véhicule, parallèles et équidistantes les unes des autres en position toit déplié, chacune de ses baleines étant munie à ses extrémités libres chariot qui est apte à coulisser longitudinalement dans un profilé (12) réalisé sur chacune des ridelles (6) dans et 15 glissière (13) disposée de part et d'autre de la cassette (8) prolongeant longitudinalement les profilés (12).
- 11. Module selon la revendication 10, 20 caractérisé en ce que le dispositif de toit (7) est pourvu d'un mécanisme d'entraînement permettant de déplacer le toit en toile (10) agencé sur la cassette (8).
- 12. Module selon la revendication 11. 25 caractérisé en ce que le mécanisme d'entraînement comporte un moteur électrique enroulant ou déroulant un fil coulissant dans les glissières (13) et les profilés (12) relié aux chariots du dispositif de toit.
- 13. Module selon l'une quelconque des revendications 10 à 12, caractérisé en ce que la cassette (8) est munie de moyen d'indexage (60) assurant l'alignement longitudinal entre les profilés (12) des ridelles de pavillon (6) et les glissières (13) de la cassette (8).

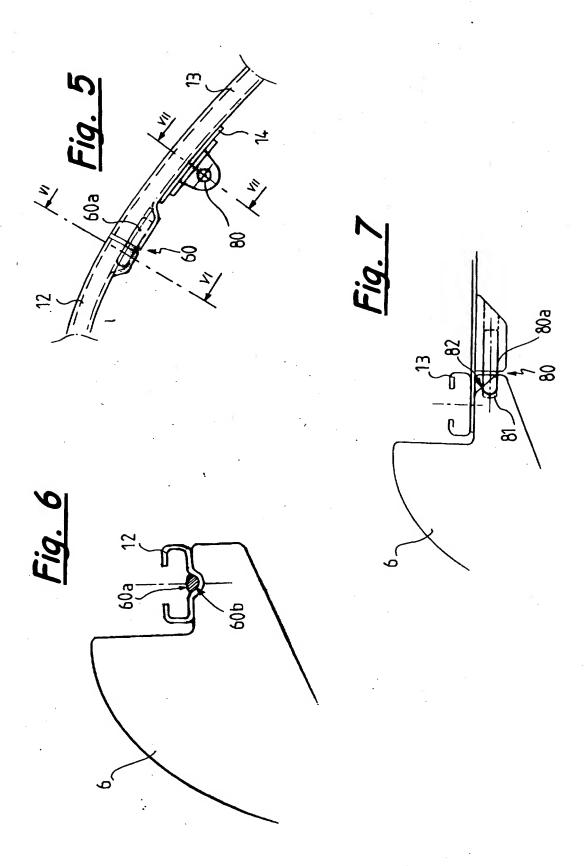
- 14. Module selon l'une quelconque revendications 2 à 11, caractérisé en ce que le verrouillage de la cassette (8) est assuré par des verrous (80) situés dans la partie sensiblement supérieure de la cassette (8) d'autre des glissières (13) ou brancard (41) aptes à s'engager dans la ridelle (6).
- 15. Véhicule automobile caractérisé en ce 10 qu'il comporte un module de recouvrement conforme à l'une quelconque des revendications précédentes.
- 16. Véhicule selon la revendication 15, caractérisé en ce que la cassette (8) est apte à être rangée dans un logement (50) réalisé dans le plancher du véhicule situé dans le compartiment du coffre.
- 17. Véhicule selon la revendication 16, caractérisé en ce que le logement (50) est 20 recouvert par un plancher (50a) monté sur des glissières longitudinales.
 - 18. Véhicule selon l'une quelconque des revendications 15 à 17, caractérisé en ce que chacune des ridelles (6) đе pavillon est susceptible d'être démontée et est pourvue l'une de ses extrémités libres d'un mécanisme de fixation avec la structure du véhicule et d'un moyen d'indexage de chaque ridelle avec structure.
- 19. Véhicule selon l'une quelconque des revendications 15 à 17, caractérisé en ce que chacune des ridelles (6) est montée fixement sur la caisse et articulée dans sa partie médiane suivant un axe sensiblement vertical permettant

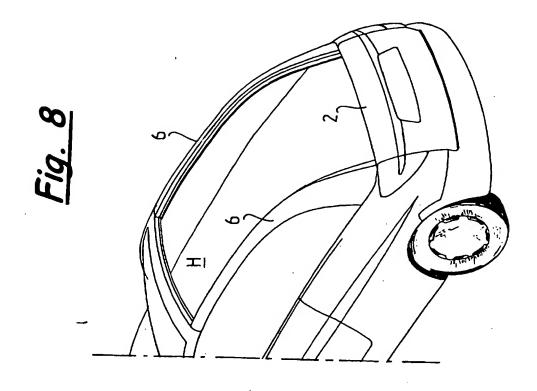
par pivotement, rapprochement et verrouillage des parties amonts de chacune des ridelles (6) l'une à l'autre la formation d'un arceau de sécurité en cas de retournement.











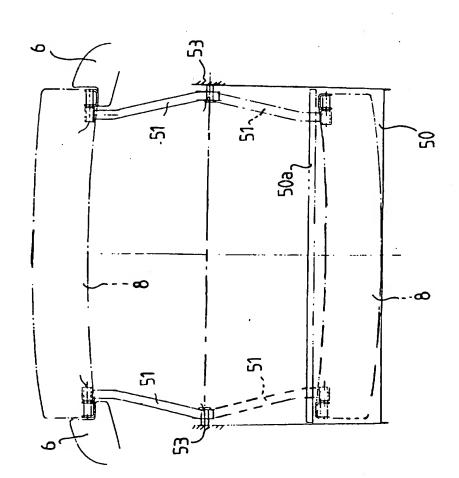
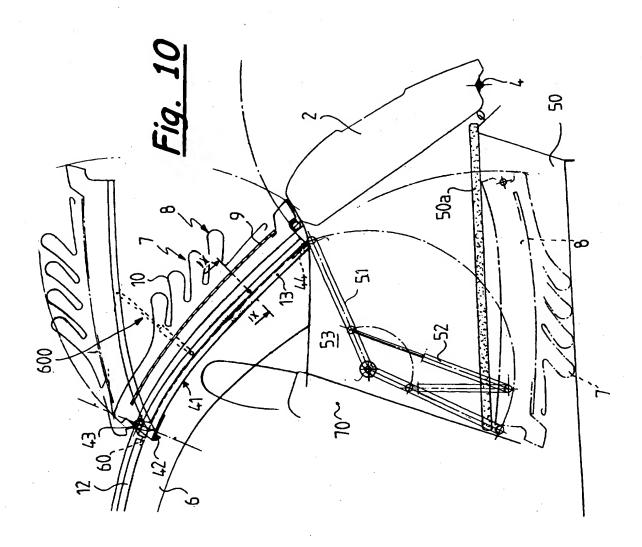
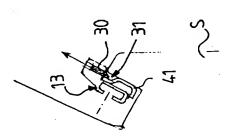
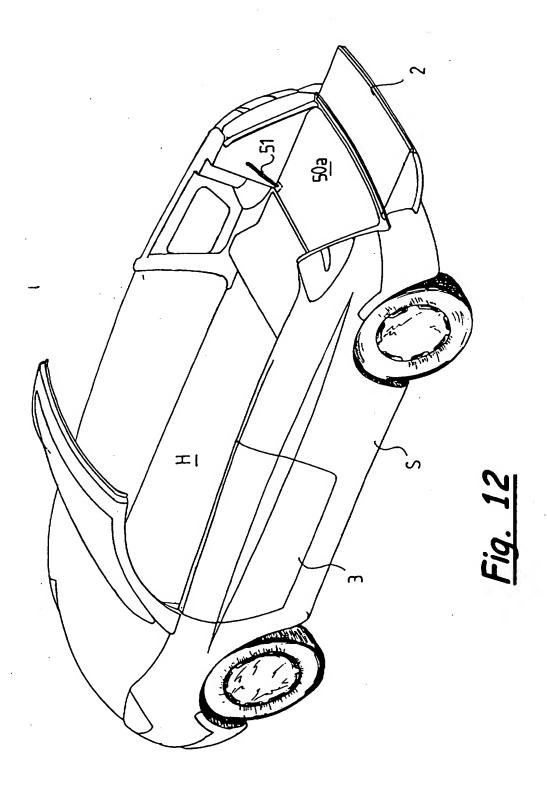


Fig. 9









REPUBLIQUE FRANÇAISE

INSTITUT NATIONAL de la PROPRIETE INDUSTRIELLE

RAPPORT DE RECHERCHE PRELIMINAIRE

N° d'enregistrement national

établi sur la base des demières revendications déposées avant le commencement de la recherche FA 575763 FR 9910720

DOCL	DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS			
atégorie	Citation du document avec indication, en cas de besoin, des parties pertinentes	exa	la demande aminée	
X Y A	GB 444 907 A (BISHOP) 31 mars 1936 (1936-03-31) * le document en entier *	2-	1 10,11 2-9, 11-19	
Y	DE 196 04 855 A (ED SCHARWAECHTER CO FAH) 14 août 1997 (1997-08-14) * colonne 5, ligne 44 - ligne 51 * colonne 6, ligne 20 - ligne 31	*	0,11	
A	*	1		
^				
			· e	
		i V		
			ļ	DOMAINES TECHNIQUES
	·			RECHERCHES (Int.CL.7)
				B60J
	-			
·				
				- 00
				+
	Date d'achèvemen	t de la recherche	1	Examinateur
	8 ma1	2000	Fog	lia, A
Y:pa au A:pa	uniculièrement pertinent à lui seul driculièrement pertinent en combinaison avecun tre document de la même catégorie artinent à l'encontre d'au moins une revendication	de dépôt ou qu'à un D : cité dans la deman L : cité pour d'autres re	at bénéficiant d at qui n'a été p ne date postéri ade alsons	une date antérieure ubliéqu'à cette date eure.
OL	rarrière-plan technologique général vulgation non-écrite	& : membre de la mên	ne famille, doci	ıment correspondant